

Tagħrif fil-qosor imwassal mill-Istati Membri fir-rigward ta' għajnuna mill-Istat mogħtija skond ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1857/2006 dwar l-applikazzjoni ta' l-Artikoli 87 u 88 tat-Trattat tal-KE dwar għajnuna mill-Istat lill-imprizi żgħar u ta' daqs medju attivi fil-produzzjoni ta' prodotti agrikoli u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 70/2001

(2008/C 210/05)

Numru XA: XA 139/08

Stat Membru: L-Italja

Reġjun: Campania

Titlu ta' l-iskema ta' għajnuna jew isem l-impriza benefiċjarja ta' għajnuna individwali:

Incentivi a favore delle aziende agricole per investimenti finalizzati all'utilizzo di fonti rinnovabili di energia per l'auto-produzione aziendale e il recupero di energia termica, elettrica e meccanica e di sistemi idonei a ridurre i consumi energetici, per la produzione primaria di prodotti agricoli

Bażi ġuridika:

- D.lgs 30 aprile 1998 n. 173, art. 1, commi 3 e 4 (Gazzetta Ufficiale n. 129 del 5.6.1998), che ha istituito un regime di aiuti per l'incentivazione dell'utilizzo di fonti rinnovabili di energia e di sistemi idonei a limitare l'inquinamento e l'impatto ambientale o comunque a ridurre i consumi energetici
- DM n. 401 del 11.9.1999 (Gazzetta Ufficiale n. 260 del 5.11.1999), recante le norme di attuazione dell'art. 1, commi 3 e 4 del D.lgs n. 173/98 per la concessione di aiuti a favore della produzione e utilizzazione di fonti energetiche rinnovabili nel settore agricolo
- Regolamento (CE) n. 1857/2006 della Commissione, del 15 dicembre 2006, relativo all'applicazione degli articoli 87 e 88 del trattato degli aiuti di Stato a favore delle piccole e medie imprese attive nella produzione di prodotti agricoli e recante modifica del regolamento (CE) n. 70/2001 (GU L 358 del 16.12.2006)
- D.G.R. n. 214 dell'1.2.2008, «Modifica della DGR n. 283 del 4 marzo 2006 ed adeguamento, alle condizioni previste dal reg. (CE) n. 1857/2006 della Commissione del 15 dicembre 2006, degli aiuti a favore dell'impiego di fonti energetiche rinnovabili e per il risparmio energetico in agricoltura, approvati con la medesima deliberazione n. 283/2006»

Spiza annwali prevista fl-ambitu ta' l-iskema jew ammont annwali totali ta' l-għajnuna individwali li jingħata lill-impriza: In-nefqa annwali totali ppjanata fil-baġit fl-ambitu ta' l-iskema preżenti hija ta' EUR 574 238. Dan l-ammont jista' jiż-żied għas-somma totali ta' EUR 1 990 941,22, allokata u trasferita lir-reġjun ta' Campania skond id-DM Nru 156409 tat-8 ta' Novembru 2001 għal inizjattivi previsti skond l-ordni legiżlattiva 173/98, l-Artikoli 1 (3) u 4, u wara kwalunkwe ffrankar fl-ispejjeż għal azzjonijiet iffinanzjati bl-iskema preċedenti Nru XA 74/05, eżentat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1/2004

Intensità massima ta' l-għajnuna: L-intensità grossa ta' l-għajnuna ma tistax taqbeż l-40 % ta' l-ispejjeż eliġibbli u tista' tiż-żied sa 50 % għall-imprizi li jinsabu fiż-żoni skond l-Artikolu 36(a)(i)(ii) u (iii) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005. Fil-każ ta' l-investimenti mwettqa minn bdiewa żgħażaġh fi żmien hames snin mill-istabbiliment, it-tali perċentwali jistgħu jilhqqu massimu ta' 50 % u 60 %, rispettivament.

“Bdiewa żgħażaġh” tfisser produttori ta' prodotti agrikoli li jirrispettaw il-kriterji ta' l-Artikolu 22 tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005

Data ta' l-implimentazzjoni: Din l-iskema ta' għajnuna għandha tidhol fis-sehh fit-tletin jum wara l-pubblikazzjoni tagħha fil-Bollettino Ufficiale della Regione Campania (BURC) u fi kwalunkwe każ mhux qabel l-għaxart ijiem tax-xogħol wara li jkun intbaġħat dan id-dokument, kif previst fl-Artikolu 20 tar-Regolament (KE) Nru 1857/2006

Tul ta' żmien ta' l-iskema jew ta' l-għajnuna individwali: L-iskema tkompli sakemm jispicċaw il-fondi u fi kwalunkwe każ mhux aktar tard mill-perjodu ta' validità tar-Regolament (KE) Nru 1857/2006

L-għan ta' l-għajnuna: L-iskema ta' għajnuna hija maħsuba bhala appoġġ għall-imprizi agrikoli u reġjonali żgħar u ta' daqs medju, individwali jew assoċjati, kif definiti fl-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 70/2001, li ma jaqgħux fil-kategorija ta' imprizi f'diffikultà.

Il-miżuri għandhom dawn l-għanijiet:

- tnaqqis fl-ispejjeż tal-produzzjoni b'referenza partikolari għall-iffrankar dinamiku u għall-użu ta' għejjun ta' enerġija li jiġġeddu,
- promozzjoni u titjib ta' l-ambjent naturali, permezz tat-tnaqqis fl-emissjonijiet tal-gassijiet serra u ta' l-erożjoni,
- promozzjoni tad-diversifikazzjoni ta' l-attività agrikola.

L-inċentivi msemmija jinsabu fl-Artikolu 14 tar-Regolament (KE) Nru 1857/2006.

L-ispejjeż eliġibbli għall-iskema ta' għajnuna huma dawn:

- l-ispejjeż għal xogħlijiet, impjanti u tagħmir għall-għbir, il-ħżin u l-ewwel proċessar ta' bijomassa veġetali maħsuba għall-użu enerġetiku, esklussivament għall-htigijiet ta' l-azjenda,
- l-akkwist u l-istallazzjoni ta' impjanti ta' ġeneraturi termiċi bi prestazzjoni għolja mhaddma minn bijomassa veġetali agrikola, għall-htigijiet ta' l-azjenda stess,

- magni, tagħmir, impjanti u xogħlijiet relatati mal-produzzjoni u l-ksib ta' enerġija minn ghejun ta' enerġija li jiġġeddu (mix-xemx, mir-rih, enerġija ġeotermika, minn bijomassa ta' oriġini veġetali agrikola, idrolika), sabiex tiġi sodisfatta id-domanda ta' l-enerġija għall-azjenda,
- magni u tagħmir, inklużi programmi ta' l-informatika, għall-applikazzjoni ta' teknoloġiji mfassla għat-tnaqqis fil-konsum ta' l-enerġija ta' l-azjenda,
- spejjeż generali marbuta ma' l-ispejjeż tal-punti preċedenti, bħal hlasijiet għall-proġettazzjoni, studji dwar il-fattibilità u konsulenza

Settur(i) konċernat(i): L-iskema ta' għajjuna tapplika għal kull settur fl-agrikoltura

Isem u indirizz ta' l-awtorità li tagħti l-għajjuna:

Giunta regionale della Campania — Assessorato all'Agricoltura ed attività produttive — Area generale di coordinamento Sviluppo attività settore primario — Settore Interventi per la produzione agricola, produzione agroalimentare, mercati agricoli, consulenza mercantile — Centro Direzionale-Isola A6 — I-80143 Napoli — Tel. (39) 081 796 74 25; telefax (39) 081 796 75 30

Sit ta' l-Internet:

www.sito.regione.campania.it/agricoltura/aiuti/energia.html

Tagħrif ieħor: —

In-numru XA: XA 142/08

L-Istat Membru: Ir-Renju Unit

Ir-reġjun: Scotland

It-titlu ta' l-iskema ta' l-Għajjuna jew isem l-impriza li qed tircievi għajjuna individwali:

Shetland Johne's Disease Scheme

Il-bażi ġuridika:

Local Government in Scotland Act 2003; Zetland County Council (ZCC) Act 1974

In-nefqa annwali pjanata skond l-iskema jew l-ammont totali ta' l-għajjuna individwali mogħtija lill-impriza: GBP 35 000 (Hamsa u tletin elf Lira Sterlina)

Is-sena	In-nefqa totali pjanata
2007-2008	GBP 35 000
2008-2009	GBP 35 000
2009-2010	GBP 35 000
2010-2011	GBP 35 000
2011-2012	GBP 35 000
It-total	GBP 175 000

(Din l-iskema ser tithaddem bhala servizz għall-komunità agrikola kollha)

L-intensità massima ta' l-għajjuna: L-intensità ta' l-għajjuna hija ta' 100 % b'konformità mal-Kapitolu 2 ta' l-Artikolu 10 tar-Regolament

Id-data ta' l-implimentazzjoni: L-iskema ser tibda fl-1.4.2008

It-tul taż-żmien ta' l-iskema jew l-ghotja ta' l-għajjuna individwali: L-iskema ser tibda fl-1 ta' April 2008 u ser tagħlaq fil-31 ta' Marzu 2013.

L-ghan ta' l-għajjuna: L-iskema ser tithaddem skond il-Kapitolu 2 ta' l-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 1857/2006. The Shetland Johne's Disease Scheme (l-iskema Johne's Disease tas-Shetland)(SJDS) hija mfassla biex tipprovi servizz ta' skrinning għall-marda Johne's Disease fil-bovini, sew fil-punt li l-bhejjem jidhlu f'Shetland sew fil-merhliet eżistenti kollha tal-bovini fix-Shetland. L-ittejtjar huwa effettiv fil-barrin u l-baqar li għandhom aktar minn sentejn. Din l-iskema tinkludi kollox, u tiżgura li l-bovini rilevanti kollha li jidhlu f'Shetland, u fil-mitejn merhla u waħda (201) kollha tal-bovini li jeżistu f'Shetland huma ttejtjati għal Johne's Disease. L-iskema hija pprovduta bhala servizz għall-komunità agrikola kollha, u ma żzommx mizata jew taxa għall-ittejtjar tal-bhejjem importati jew eżistenti — Għajjuna mogħtija skond din l-iskema hija mogħtija b'xejn permezz ta' servizzi sussidjati, u mhux ser tinvolvi hlas dirett ta' flus lill-produtturi.

Billi tittestja l-bhejjem importati għall-marda, l-ghan principali tas-SJDS huwa li ssoṡni l-status Għoli tas-Sahħa, hieles mill-mard, fil-merhliet ta' Shetland u b'hekk jintlaħqu l-Għanijiet kollha li ġejjin:

- li jonqsu l-ispejjeż tal-produzzjoni,
- li titjieb jew tinfetah mill-ġdid il-produzzjoni,
- li titjieb il-kwalità,
- li jitharsu u jitjiebu l-ambjent naturali, il-kundizzjonijiet ta' l-iġjene u l-istandards tal-benessri ta' l-annimali

Is-settur(i) ikkonċernat(i): Bhejjem — bovini

L-isem u l-indirizz ta' l-awtorità li tagħti l-għajjuna:

L-organizzazzjoni responsabbli għall-iskema

Shetland Islands Council
Economic Development Unit
6 North Ness Business Park
Lerwick
Shetland ZE1 0LZ
United Kingdom

L-indirizz elettroniku:

<http://www.sdt.shetland.org/Schemesinnotificationprocess.aspx>

Inkella, tista' tidhol fil-websajt ċentrali tar-Renju Unit għall-eżenzjonijiet fl-għajjuniet mill-Istat fis-settur ta' l-agrikoltura f'

<http://defraweb/farm/policy/state-aid/setup/exist-exempt.htm>

Aghfas fuq il-holqa Shetland Johne's Disease Scheme

Aktar tagħrif: —

Iffirmat u ddatat fisem id-Department for Environment, Food and Rural Affairs (id-Dipartiment ta' l-Ambjent, l-Ikel u l-Affarijiet Rurali) (l-awtorità kompetenti tar-Renju Unit)

Neil Marr
Agricultural State Aid Team Leader
Defra
5D 9 Millbank
c/o Nobel House
17 Smith Square
Westminster
London SW1P 3JR
United Kingdom

In-numru XA: XA 143/08

L-Istat Membru: Il-Belġju

Ir-reġjun: Vlaanderen

It-titlu ta' l-iskema ta' l-ghajjnuna/isem l-impriza li qed tircievi ghajjnuna individwali:

Vlaams Varkensstamboek vzw

Il-bażi ġuridika:

- Decreet van 21 december 2007 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2008
- Koninklijk besluit van 2 september 1992 betreffende de verbetering van fokvarkens/Arrêté royal du 2 septembre 1992 relatif à l'amélioration des reproducteurs porcins
- Ministerieel besluit van 3 september 1992 betreffende de verbetering van de fokvarkens/Arrêté ministériel du 3 septembre 1992 relatif à l'amélioration des reproducteurs porcins

In-nefqa annwali ppjanata skond l-iskema jew l-ammont totali ta' ghajjnuna individwali mogħtija lill-impriza: EUR 463 000

L-intensità massima ta' l-ghajjnuna: sa 100 % ta' l-ispejjeż amministrattivi biex jinfethu u jinżammu r-reġistri tal-bhejjem,

sa 70 % ta' l-ispejjeż tat-testijiet magħmula minn jew fisem partijiet terzi għad-determinazzjoni tal-kwalità ġenetika jew ir-rendiment tal-bhejjem; bl-eċċezzjoni tal-kontrolli mwettqa minn sid il-bhejjem u tal-kontrolli ta' rutina tal-kwalità tal-halib.

Id-data ta' l-implimentazzjoni: L-ghajjnuna tista' tingħata mill-1 ta' April u, l-aktar kmieni, 15-il jum wara l-preżentazzjoni ta' l-applikazzjoni.

L-ghajjnuna tista' tingħata permezz ta' digriet ta' implimentazzjoni. Dawn id-digrieti jithejjew annwalment. Għandu jinfassal abbozz għal digriet ta' implimentazzjoni, u għandu jinkludi klawżola ta' "standstill"

It-tul taż-żmien ta' l-iskema jew ta' l-ghotja ta' l-ghajjnuna individwali: Is-sussidju għandu jingħata fil-perjodu sal-31.12.2008

L-ghan ta' l-ghajjnuna: Il-Vlaams Varkensstamboek (VVS) hija assoċjazzjoni rikonossuta li ma tagħmilx profitt u li żżomm ir-reġistri tal-merħla għar-razez differenti tal-hnieżer. Hija tindika li ser tuża l-ghajjnuna biex thallas l-ispejjeż amministrattivi għall-holqien u z-żamma tar-reġistri tal-bhejjem, id-dhul tad-dejta tal-wild ġdid u r-rekords ġenealoġiċi fid-database, u l-hruġ ta' ċertifikati zootekniki u tal-pedigree.

Il-VVS twettaq ukoll testijiet għad-determinazzjoni tal-kwalità ġenetika jew tar-rendiment ta' l-istokk riproduttiv. Jitwettqu tliet tipi ta' testijiet:

- (1) tal-fertilità;
- (2) tal-kapaċità tas-simna u l-kwalità tal-qtil;
- (3) tal-produttività f'termini tkabbir u l-perċentwal tal-laham.

Il-miżura taqa' fl-ambitu ta' l-Artikolu 16 tar-Regolament (KE) Nru 1857/2006 u tissodisfa l-kondizzjonijiet tiegħu.

L-Artikolu 16(1)(a): ghajjnuna bir-rata sa 100 % biex tkopri l-ispejjeż amministrattivi għall-holqien u z-żamma tar-reġistri tal-bhejjem.

L-Artikolu 16(1)(b): ghajjnuna bir-rata sa 70 % ta' l-ispejjeż tat-testijiet magħmula minn jew fisem partijiet terzi, id-determinazzjoni tal-kwalità ġenetika jew r-rendiment tal-bhejjem, bl-eċċezzjoni tal-kontrolli mwettqa minn sid il-bhejjem u l-kontrolli ta' rutina tal-kwalità tal-halib

Is-settur(i) ikkonċernat(i): Il-bhejjem

L-isem u l-indirizz ta' l-awtorità li tagħti l-ghajjnuna:

Departement Landbouw en Visserij
Duurzame Landbouwontwikkeling
Ellips, 6e verdieping
Koning Albert II laan, 35, bus 40
B-1030 Brussel

Indirizz elettroniku:

<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/info/steun/eu.html>

Tagħrif iehor: —

Jules VAN LIEFFERINGE
Secretaris-generaal

In-numru ta' l-XA: XA 144/08

L-Istat Membru: Franza

Ir-reġjun: Ir-Reġjun ta' l'Hérault

It-titlu ta' l-iskema ta' ghajjnuna:

Régime d'aides aux frais administratifs de cessions d'immeubles ruraux non bâtis permettant la constitution d'îlots cultureaux regroupés (remembrement)

Il-baži ġuridika:

- l-Artikolu 13 tar-Regolament (KE) Nru 1857/2006,
- Articles L121-24, L121-25 et L124-1 à L124-13 du Code rural,
- Convention cadre avec la Région Languedoc-Roussillon selon l'article L 1511-3 Code Général des Collectivités Territoriales (projet)
- Délibération du Conseil général de l'Hérault (projet)

In-nefqa annwali ppjanata fl-ambitu ta' l-iskema ta' għaj-nuna: EUR 50 000

L-intensità massima ta' l-għajjnuna: 60 % ta' l-ispejjeż reali mgarrba, skond il-kundizzjonijiet li ġejjin:

L-ispejjeż eliġibbli

- l-ispejjeż amministrattivi marbuta mat-trasferimenti ta' l-art u t-tassazzjoni ta' għajjnuna, inklużi l-ispejjeż biex issir l-istima fejn dan ikun meħtieġ sabiex isiru l-atti notarili.

It-transazzjonijiet eliġibbli:

- it-trasferiment ta' art rurali mhix żviluppata li mhix akbar minn ettaru u nofs u li tiswa iktar minn EUR 1 500,
- it-transferimenti approvati mill-kumitat tad-dipartiment għall-pjanifikazzjoni ta' l-artijiet skond l-Artikolu L124-4 tal-Kodiċi Rurali,
- l-għajjnuna se tkun limitata għal pakkett totali ta' mhux aktar minn 10 ettari għall-istess xerrej

Id-data ta' l-implimentazzjoni: Minn meta tiġi approvata mill-Kummissjoni

It-tul ta' żmien ta' l-iskema ta' għajjnuna: Sal-31.12.2013

L-għan ta' l-għajjnuna: L-għan hu li tithaffef ir-ristrutturazzjoni ta' l-art permezz tal-bejgħ ta' l-artijiet minn proprjetarji li jaħdmu u li b'hekk ikollhom l-għan li jtejbju l-profitabbiltà tal-proprjetà ta' għajjnuna.

Fir-realtà, it-tifrix ta' l-ibliet u l-frammentazzjoni tal-proprjetajiet ma jippermettux l-aħjar prattiki agrikoli u jgħollu l-ispejjeż, u b'hekk jaffettwaw kemm il-produttività kif ukoll, fejn applikabbli, id-diversifikazzjoni ta' l-għajjnuna.

Mill-banda l-oħra, il-holqien ta' biċċiet ta' art li jkunu kbar biż-żejjed biex jtkabbru l-għajjnuna se jgħin biex il-qasam agrikolu juża bl-aħjar mod il-prattiki tiegħu.

Il-kumitat tad-dipartiment għall-pjanifikazzjoni ta' l-artijiet jista' jitolb li jkun hemm raggruppament ta' l-artijiet, kif imfisser għall-finijiet tat-taxxa, dejjem jekk ma jkun hemm l-ebda xkiel fiżiku (toroq, fossijiet, eċċ) jew amministrattivi għal dan.

Is-setturi kkonċernati: Is-settur agrikolu ("A") u dak naturali ("N") fid-dokumenti eżistenti lokali tat-tfassil ta' l-ibliet) fir-reġjun ta' l'Hérault

L-isem u l-indirizz ta' l-awtorità li qed tagħti l-għajjnuna:

Conseil général de l'Hérault
Pôle développement et emploi
Direction agriculture et développement rural
Service foncier agricole et territoire Leader
Hôtel de Département
1000, rue d'Alco
F-34087 Montpellier Cedex 4
Tél. (33-0) 467 67 70 00 — Fax (33-0) 467 67 67 53
E-mail: agrirural@cg34

L-indirizz tas-sit ta' l-internet:

<http://www.cg34.fr/economie/index.html>

Taħt:

Économie/Agriculture/Territoire/Aménagement foncier/

[en savoir plus]: cessions de certains immeubles ruraux

Aktar tagħrif: —

Il-benefiċjarji: Il-bdiewa, dejjem jekk jissodisfaw il-kundizzjonijiet li ġejjin:

- dawn ikunu qed jibbenefikaw minn inizjattiva ta' żvilupp lokali, kif deskritta fil-formola Nru 341-B1 tad-Dokument Reġjonali ta' l-Iżvilupp Rurali għall-2007 sa l-2013 (it-taqsim Languedoc-Roussillon),
- il-partijiet involuti fi tranżazzjoni bilaterali ma jridux ikunu jiġu minn xulxin (inkluż qrafa sat-tieni grad)

In-numru XA: XA 147/08

L-Istat Membru: Il-Latvja

Ir-reġjun: —

It-titlu ta' l-iskema ta' għajjnuna jew isem l-impriza li qed tircievi għajjnuna individwali:

Atbalsta shēma „Atbalsts demonstrējumiem saimniecībās”

Il-baži ġuridika:

Ministru kabineta noteikumi „Noteikumi par valsts atbalstu lauksaimniecībai 2008. gadā un tā piešķiršanas kārtību” 4. pielikuma III. atbalsta programma 46.–53. punkts

In-nefqa annwali ppjanata skond l-iskema jew l-ammont totali ta' għajjnuna individwali mogħtija lill-impriza:

L-ammont totali skond l-iskema ta' għajjnuna fl-2008: LVL 120 000

L-ammont totali skond l-iskema ta' għajjnuna fl-2009: LVL 130 000

L-ammont totali skond l-iskema ta' għajjnuna fl-2010: LVL 140 000

L-ammont totali skond l-iskema ta' għajjnuna fl-2011: LVL 150 000

L-ammont totali skond l-iskema ta' għajjnuna fl-2012: LVL 160 000

L-ammont totali skond l-iskema ta' għajjnuna fl-2013: LVL 170 000

L-intensità massima ta' l-għajjnuna: L-għajjnuna għal attivitajiet ta' wiri fl-azjendi agrikoli u waqt wirjet agrikoli tingħata bir-rata ta' 100 % għan-nefqa għat-thaddim tal-forniment tas-servizzi u għall-akkwist tal-materjal meħtieġ għall-attivitajiet ta' dimostrazzjoni u n-nefqa għall-manutenzjoni ta' l-infrastruttura

Id-data ta' l-implimentazzjoni: L-1.4.2008

It-tul ta' żmien ta' l-iskema jew l-ghotja ta' għajjnuna individwali: Sat-30.12.2013

L-ghan ta' l-ghajnuna: L-ghan ta' l-ghajnuna huwa li jkunu organizzati wirjiet fit-tul fis-setturi tal-produzzjoni tal-pjanti u l-annimali (b'inkluzzjoni tal-biedja organika) fil-Latvja. Hija mmirata lejn il-promozzjoni tal-konnessjoni bejn ix-xjenza agrikola u l-produzzjoni.

L-ghajnuna tinghata skond l-Artikolu 15(2)(c) tar-Regolament (KE) Nru 1857/2006

Is-settur(i) ikkonċernat(i): L-ghajnuna hija mahsuba għall-impriżi żgħar u ta' daqs medju attivi fil-produzzjoni primarja ta' prodotti agrikoli.

L-ghajnuna hija mahsuba għas-setturi tal-produzzjoni ta' l-annimali u tal-produzzjoni tal-pjanti

L-isem u l-indirizz ta' l-awtorità li tagħti l-ghajnuna:

Latvijas Republikas Zemkopības ministrija
LV-1981 Rīga

L-indirizz elettroniku:

http://www.zm.gov.lv/doc_upl/4.pielikums.doc

Tagħrif iehor: Ghajnuna għall-attivitajiet ta' wiri fl-azjendi agrikoli u waqt wirjiet agrikoli għall-impriżi żgħar u ta' daqs medju attivi fil-produzzjoni primarja ta' prodotti agrikoli ser tinghata skond ir-Regolament (KE) Nru 1857/2006: skond l-Artikolu 15 (3) l-ghajnuna ser tinghata f'forma ta' servizzi ssussidjati u mhix se tinvolvi hlasijiet diretti ta' flus lill-produtturi, u skond l-Artikolu 15(4) l-ghajnuna se tkun aċċessibbli għal daww kollha eliġibbli fil-qasam ikkonċernat u bbażata fuq kundizzjonijiet iddefiniti ogġettivament. L-ebda ghajnuna ma tibqa' għand xi impriża intermedjarja; l-ghajnuna kollha tghaddi għand il-benefiċjarji ahharin.

L-ghajnuna mhix ser tinghata retroattivament għal attivitajiet li diġà jkunu twettqu mill-benefiċċjarju